

## 2. DESARROLLO DE UN MODELO OPERATIVO DE SISTEMA VERBAL

**a**

### La "lógica" temporal del sistema

	Pasado	Presente	Futuro
<b>1</b>			
<i>cantó</i>	SÍ	NO	NO
<i>canta</i>			
<i>cantará</i>			
<i>cante</i>			
<i>cantaba</i>			
<i>cantaría</i>			
<i>cantara</i>			

**2**



1. ... está en su casa...

2. ... estará en su casa...

3. ... estaba en su casa...

4. ... estaría en su casa...

5. ... que estuviera en su casa...

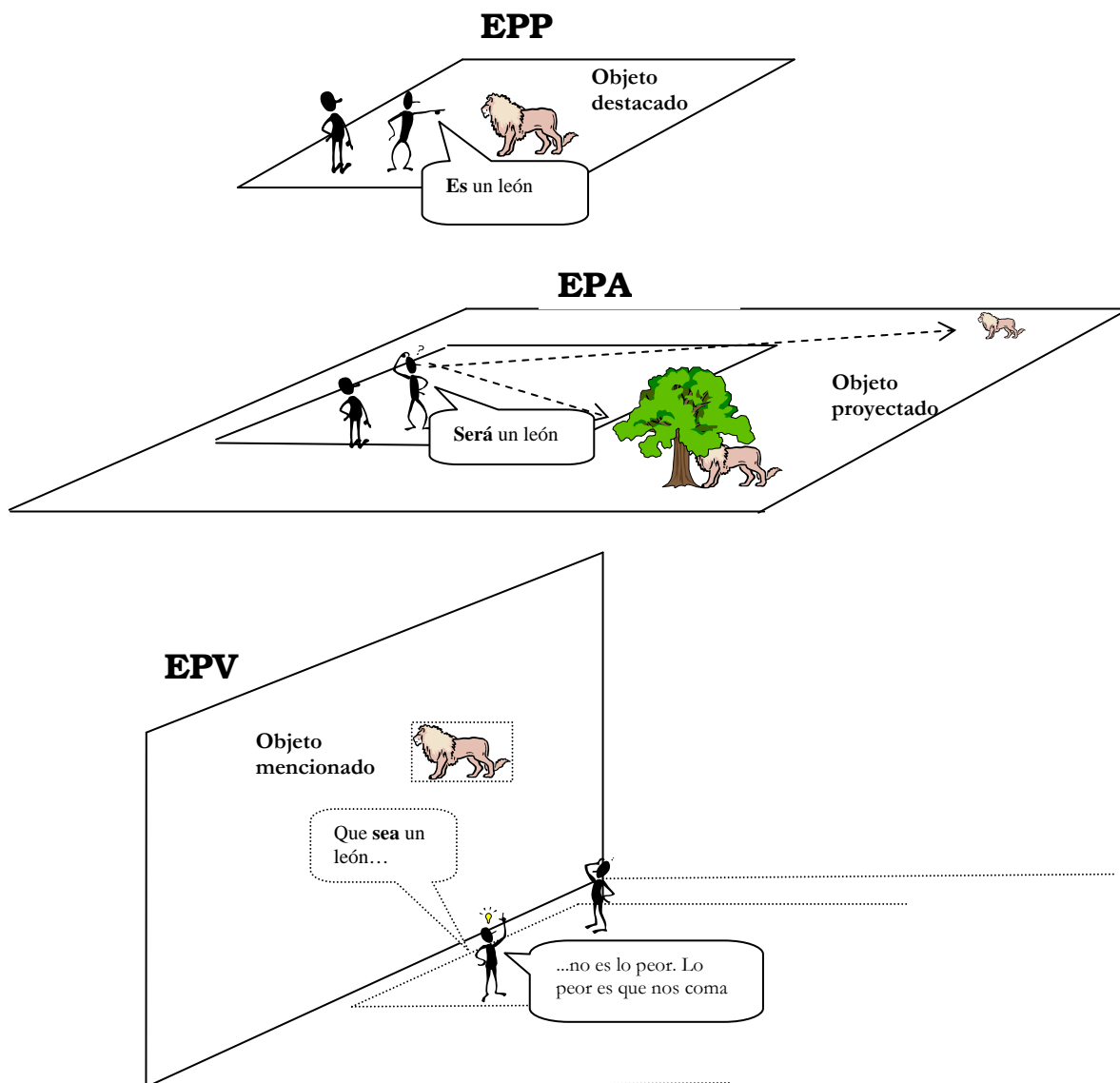
3

## ¿USOS "DISLOCADOS"?

1. Julio César no **da** crédito a las noticias que le **han llegado** sobre esta hipotética conjura. Convencido de que en esos momentos sus tropas **estarán** avanzando sin resistencia y **habrán logrado** alcanzar la frontera, decide esperar a que los generales que se **hayan podido** ver tentados a rebelarse se **manifiesten**.
2. Yo **firmaba** ahora mismo con las condiciones adecuadas, y si me lo propusieran, antes de la semana que viene **había zanjado** el asunto si pensármelo. Pero así no. Y no me digas que no llevo razón: en mi lugar, tú te **negarías**, tú les **habrías dicho** ya que no. No creo que cambien las condiciones, pero es que, aunque después de esto **aceptaran**, yo ya no podría considerar en serio que **hubiera cambiado** nada.

4

## ESPACIOS DE PERCEPCIÓN

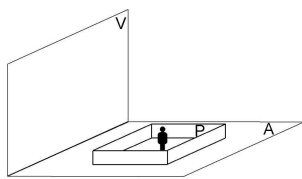


**b**

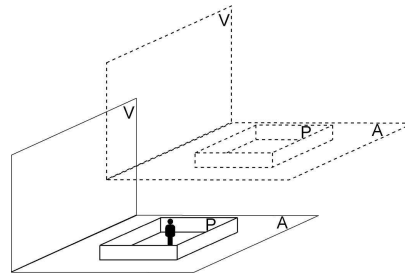
**La lógica espacial del sistema: MAPA OPERATIVO**

Las ideas del espacio y el tiempo que deseo exponer ante ustedes han brotado del suelo de la física experimental, y en ello reside su fuerza. Son radicales. En lo sucesivo, el espacio por sí mismo, y el tiempo por sí mismo, están condenados a desvanecerse en meras sombras, y solo un tipo de unión entre ambos conservará una realidad independiente. (Hermann Minkowski, 1908)

**5 EL ESPACIO ACTUAL**



**6 LA DIMENSIÓN NO-ACTUAL**



**7 EL SIGNIFICADO DE LAS FORMAS VERBALES**

- sale ✓
- salió
- ha salido
- salía
- saldrá
- salga
- saldría
- saliera
- había salido
- habrá salido
- haya salido
- habría salido
- hubiera salido

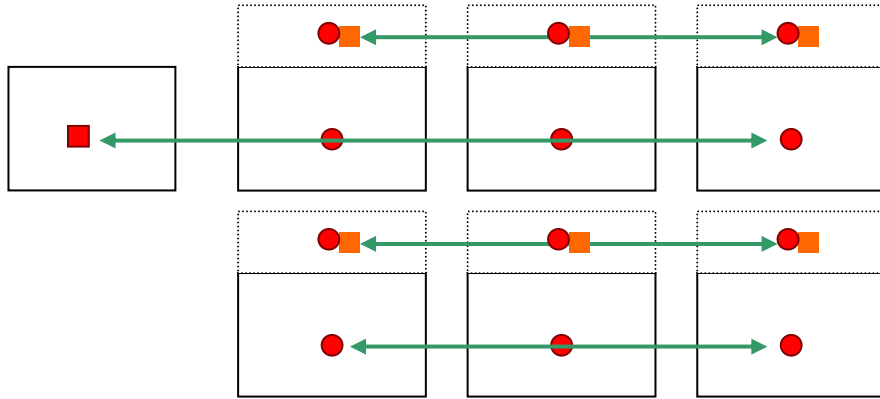
<b>MODO DECLARATIVO</b>		<b>MODO NO-DECLARATIVO</b>
Positivo	Aproximativo	Virtual

<b>SALIÓ</b>		HABÍA salido	HABRÍA salido	HUBIERA salido	<b>M E N T A L</b>
		SALÍA	SALDRÍA	SALIERA	
		HA salido	HABRÁ salido	HAYA salido	<b>A C T U A L</b>
		SALE	SALDRÁ	SALGA	

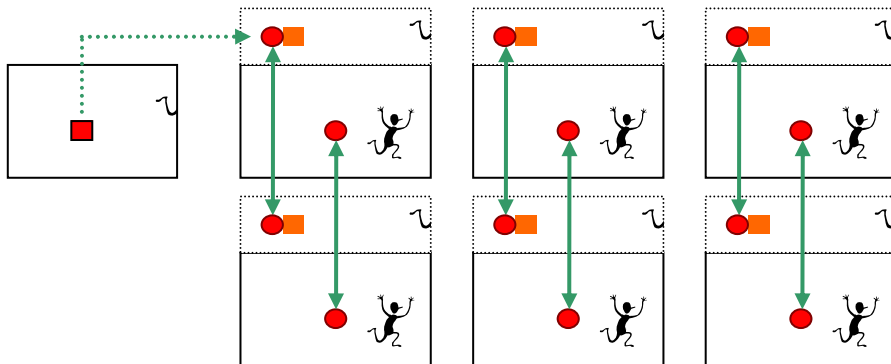


# LEYES BÁSICAS DEL MODELO

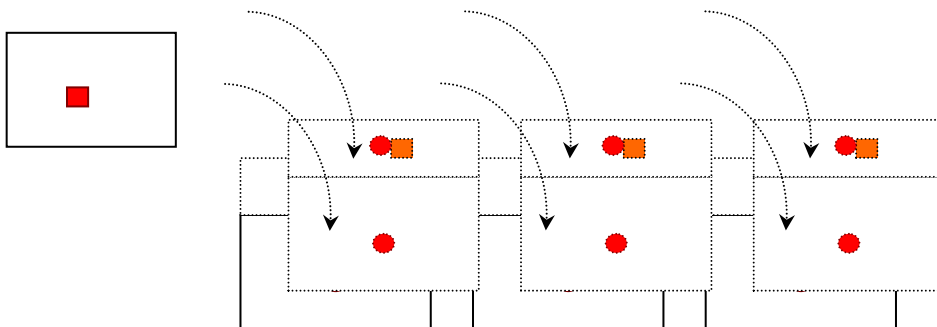
## ► LEY DE CORRESPONDENCIA HORIZONTAL (LCH)



## ► LEY DE CORRESPONDENCIA VERTICAL (LCV)



## ► LEY DE SUPERPOSICIÓN DISCURSIVA (LSD)



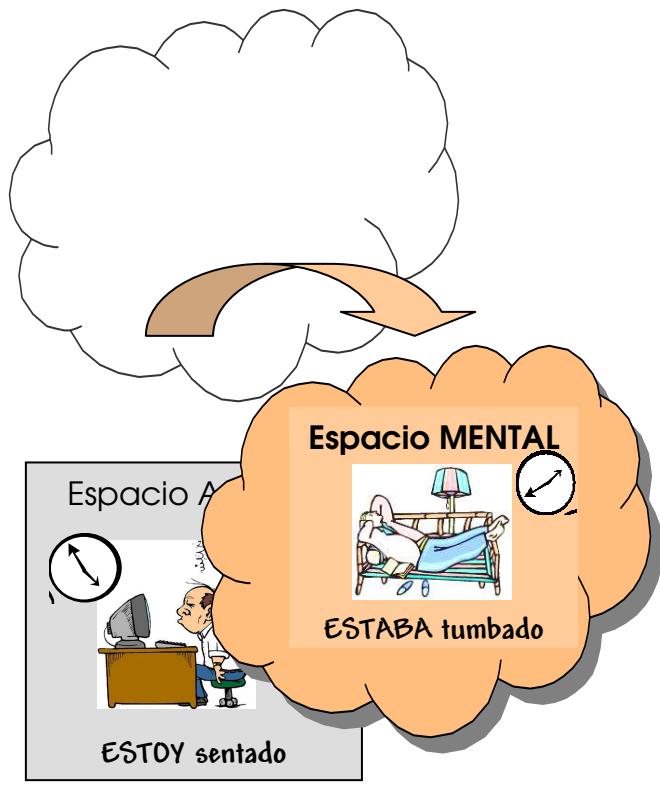
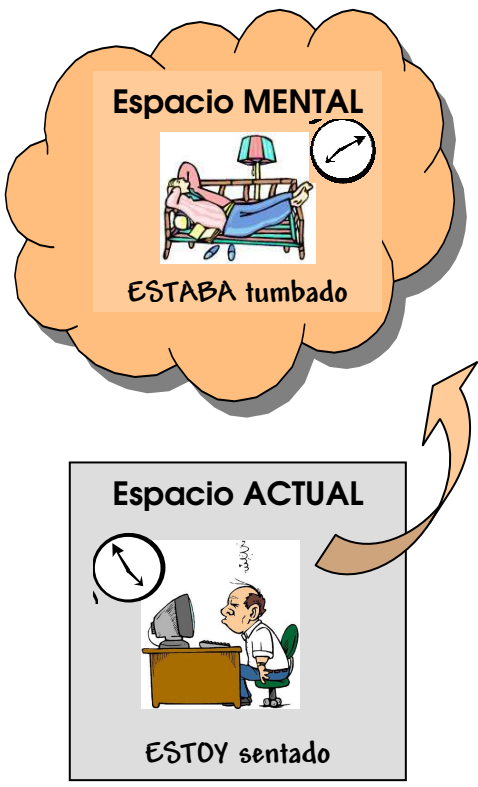
**8 FICCIÓN Y CONTRAFACTUALIDAD**



1. (Hace un rato) **Estaba** tumbado, y de pronto...
2. (Ahora) **Estaba** tumbado, si no tuviera tanto trabajo...

INTERPRETACIÓN TEMPORAL: **pasado**

INTERPRETACIÓN MODAL: **ficción**



	Presente-futuro actual (=real)	Presente-futuro mental (=irreal)
<b>Modo positivo</b>	- ¿Tú no te <b>tomas</b> ahora una cerveza? - Es que me <b>he tomado</b> ya tres.	- ¿Tú no te <b>tomabas</b> ahora una cerveza? - Si por mí fuera, yo me <b>había tomado</b> ya tres.
<b>Modo aproximativo</b>	- ¿Te <b>tomarás</b> ahora una cerveza? - Es que me <b>habré tomado</b> ya tres.	- ¿Tú no te <b>tomarías</b> ahora una cerveza? - Si por mí fuera, yo me <b>habría tomado</b> ya tres.
<b>Modo virtual</b>	- Quiero que te <b>tomes</b> una cerveza, yo invito. - En ese caso no me voy de aquí hasta que me <b>haya tomado</b> por lo menos tres.	- Si tuviera dinero, me gustaría que te <b>tomaras</b> una cerveza, invitando yo, claro. - En ese caso no me iría hasta que me <b>hubiera tomado</b> por lo menos tres.

## 9

## Uso de “pasados” en referencia al presente y futuro cronológicos con efecto de contrafactualidad, ficción o distanciamiento cortés:

Español:

- ✓ Si **tuviera** dinero me **COMPRABA** / **compraría** el coche.
- ✓ Ojalá **estuvieras** aquí.
- ✓ Mari **PODÍA** / **podría** limpiar el cuarto, mientras tú **hacías** la cena...
- ✓ ¿Me **podría** decir la hora?
- ✓ ¿**QUERÍA** leche con el café?
- ✓ **TENÍAMOS** / **Tendríamos** que decírselo a ella
- ✓ Yo **ERA** el rey, y tú **VENÍAS** y me **CONTABAS** que...
- ✓ Soñé que yo **ERA** el rey, y tú **VENÍAS** y me **CONTABAS** que...



Catalán :

- ✓ Si **tingués** diners, em **COMPRAVA** / **compraria** el cotxe.
- ✓ Tant de bo **estiguessis** aquí.
- ✓ La Mari **podria** netejar l'habitació mentre tu **FEIES** el sopar.
- ✓ Em **podria** dir l'hora?
- ✓ **VOLIA** llet amb el cafè?
- ✓ **Hauríem** de dir-li a ella?
- ✓ Jo **ERA** el rei, i tu **VENIES** i m'**EXPLICAVES**...
- ✓ Vaig somiar que jo **ERA** el rei i tu **VENIES** i m'**EXPLICAVES**...

Francés:

- ✓ Si j'**AVAIS** de l'argent, je m'**acheterais** la voiture.
- ✓ J'**aimerais** que tu sois là.
- ✓ Je **pourrais** passer l'aspirateur, pendant que tu prépares le dîner.

Italiano:

- ✓ Se io **AVEVO** i soldi, mi **COMPRAVO** la macchina.
- ✓ Magari **FOSSI** qui.
- ✓ Io **POTEVO** / **potrei** pulire la stanza, mentre tu **PREPARAVI** la cena.

Inglés:

- ✓ If I **HAD** the money, I **would** buy the car.
- ✓ I wish you **WERE** here.
- ✓ Maybe Mary **would** like to clean the living room, while you **COOKED** the dinner...
- ✓ **Could** you tell me the time, please?
- ✓ **Did** you want cream with your coffee, sir?

Alemán:

- ✓ Wenn ich Geld **hätte**, **würde** ich mir das Auto kaufen.
- ✓ Es **wäre** schön, wenn du da **wärst**.
- ✓ Ich **könnte** das Zimmer sauber machen, während du kochst...
- ✓ **Könnten** Sie mir sagen, wie spät es ist?
- ✓ **WOLLTEN** Sie Milch in den Kaffee?
- ✓ Wir **müssten** es ihr sagen
- ✓ Ich **wäre** (wohl) der König und du **kämst** und **würdest** mir erzählen....
- ✓ Ich träumte ich **WAR** / **wäre** der König und du **KAMST** / **wärst** gekommen und **ERZÄHLTEST** / **würdest** mir erzählen...

## REFERENCIAS

- Alarcos, E.** (1980): *Estudios de gramática funcional del español*, Madrid: Gredos
- Ruiz, J.P.** (1995): *La enseñanza significativa del sistema verbal: un modelo operativo* (Tesis doctoral), en <http://formespa.rediris.es/biblioteca/index.html>.